**7. Organizace školního roku / School Year Calendar in the Czech Republic**

Školní rok pro všechny typy škol začíná 1. 9. a končí 31. 8. Člení se na období školního vyučování a období školních prázdnin.

Vyučování začíná 1. 9. a končí 30. 6. následujícího kalendářního roku.

Školní rok se dělí na první a druhé pololetí. První pololetí začíná 1. 9. a končí 31. 1. Druhé pololetí začíná 1. 2. a končí 30. 6.

Na konci každého pololetí dostávají žáci **vysvědčení**. Žáci jsou hodnoceni z jednotlivých předmětů i z chování.

The school year starts in all schools on the 1st of September and ends on the 31st of August. This period includes several school holidays.

The school starts on the 1st of September and ends on the 30th of June of the following calendar year.

The school year is divided into two terms. The first term starts on the 1st of September and ends on the 31st of January. The second term starts on the 1st of February and ends on the 30th of June.

At the end of every school term, the pupils or students receive a **report card**, where their progress in particular subjects and their behavior is evaluated.

**Prázdniny – období volna: / School holidays:**

V průběhu školního roku jsou období, kdy žáci nechodí do školy. Jsou to prázdniny, státní svátky nebo volno, které vyhlašuje ředitel školy, tzv. **ředitelské volno** (maximálně pět dní v jednom školním roce). Tuto informaci mají žáci zapsanou v žákovské knížce. Harmonogram školního roku naleznete také na stránkách školy.

There are periods of time during the school year when children do not go to school. These are either school holidays, state holidays or school closures decided by the principal, so called **principal’s holiday** (maximum 5 school days in a school year). Information about this holiday is in the pupil’s diary. The school year time schedule is also available on the school’s website.

**Podzimní prázdniny** - trvají dva dny a přičleňují se ke státnímu svátku 28. 10.

**Vánoční prázdniny** - od 23. 12. do 2. 1.

**Pololetní prázdniny** - trvají jeden den a připadají na pátek v době od 29. 1. do 4. 2.

**Jarní prázdniny** - trvají jeden týden v období od února do března. Termín se každý rok mění. Není stejný pro všechny školy v České republice. Liší se podle sídla školy. V dalším roce se termín o týden posune.

**Velikonoční prázdniny** - připadají na čtvrtek před státními svátky Velký pátek a Pondělí Velikonoční. Žáci tedy mají volno (včetně víkendu) 5 dnů.

**Hlavní (letní) prázdniny** – trvají 2 měsíce od 1. 7. do 31. 8.

**Autumn Holidays** – last for two days, connected to the state holiday on the 28th of October.

**Christmas Holidays** - from 23rd of December to 2nd of January.

**Midterm Holiday** – one day holiday on a Friday between 29th of January and 4th of February.

**Spring Holidays** – last for a week, take place in February and March. It is diffenrent for different school depending on where the school is located. The following year this holidays take place a week later.

**Easter Holidays** – take place on a Thursday prior to Big Friday and Easter Monday. The pupils are off school for 5 days (including weekends).

**Summer (main) holidays** – these holidays last for 2 months from the 1st of July till the 31st of August.

**Formulář pro rodiče / Form for the parents**

**Harmonogram školního roku /Calendar for school year .......... / ..........**

Školní docházka a vysvědčení: / School attendance and report card:

První pololetí začátek / Beginning of the first term ……….………….. konec / end …………………….

Vysvědčení první pololetí / Report card first term ………………………………………………….

Druhé pololetí začátek / Beginning of the second term ……….………….. konec / end ……………………

Vysvědčení druhé pololetí /Report card second term ……………………………………………….

Další školní rok začíná / The following school year begins …………………………………………………….

Volno/škola není v tyto dny: / Days off school/the school is closed:

Podzimní prázdniny / Autumn holidays ………………………………………………………....

Vánoční prázdniny /Christmas holiday ……………………………………….…………………..

Pololetní prázdniny /Midterm holiday…………………………………………………………..

Jarní prázdniny / Spring holidays ………………………………………………………………...

Velikonoční prázdniny / Easter holidays ………………………………………………………

Hlavní prázdniny / Summer holidays ………………………………………………………………..

Třídní schůzky: / Parent-teacher meeting ………………………………………………………………...